



第五十五届会议

议程项目 18

《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况

给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会报告中
关于其他议程项目所不包括的个别领土的各章

特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告

报告员：宫本新吾先生(日本)

一. 导言

1. 2000 年 9 月 11 日大会第 9 次全体会议根据总务委员会的建议, 决定将题为“《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况”的项目列入第五十五届会议议程。并将给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告¹中关于个别领土的各章发交特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)。
2. 2000 年 9 月 13 日, 第四委员会第 2 次会议决定就议程项目 18、88、89、90 和 12 及 91 举行一般性辩论。9 月 25 日至 29 日委员会第 3 至第 7 次会议就上述各项目进行了一般性辩论(见 A/C. 4/55/SR. 3-7)。委员会在 10 月 3 日和 12 日第 8 次和第 11 次会议上就项目 18 采取了行动(见 A/C. 4/55/SR. 8 和 11)。
3. 特别委员会的报告¹中关于其他议程项目所不包括的领土的各章涉及下列各领土：

¹ 将作为《大会正式记录, 第五十五届会议, 补编第 23 号》(A/55/23)印发。

领 土	特别委员会报告的有关各章
直布罗陀)	
新喀里多尼亚)	A/55/23 (Part II), 第九章
西撒哈拉)	
美属萨摩亚)	
安圭拉)	
百慕大)	
英属维尔京群岛)	
开曼群岛)	A/55/23 (Part II), 第十章
关岛)	
蒙特塞拉特)	
皮特凯恩)	
圣赫勒拿)	
特克斯和凯科斯群岛)	
美属维尔京群岛)	
托克劳)	A/55/23 (Part II), 第十一章

4. 第四委员会收到了秘书长关于西撒哈拉问题的报告 (A/55/303), 供其审议这个项目。

5. 9月25日第3次会议上, 给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会报告员发了言 (见 A/C. 4/55/SR. 3), 其中介绍特别委员会在2000年的有关活动, 并提请注意上文第3段提到的特别委员会报告的各章和第十三章, 其中除其他外, 载有特别委员会提交第四委员会审议的有关决议草案, 并提请注意特别委员会的有关工作文件 (A/AC. 109/2000/2-6、7 和 Corr. 1、8-10、13-16、17 和 Corr. 1 及 18)。

6. 在同次会议上, 巴布亚新几内亚代表以特别委员会主席的身份发了言 (见 A/C. 4/55/SR. 3)。

7. 第四委员会在9月26日第4次会议上核准了与委员会审议本项目有关的下列请愿者的听询请求:

- (a) 直布罗陀社会主义工党反对党领袖乔·博桑诺 (A/C. 4/55/2);
- (b) 国际人口发展委员会主任卡洛·塔萨拉 (A/C. 4/55/3);

- (c) 阿拉伯撒哈拉民主共和国之友协会秘书长雷吉娜·维尔蒙(A/C. 4/54/3/Add. 1);
- (d) 欧洲议会成员马戈特·凯斯勒(A/C. 4/55/3/Add. 2);
- (e) 声援撒哈拉人民机构国家联合会主席卡梅洛·拉米雷斯·马雷罗(A/C. 4/55/3/Add. 3);
- (f) 西班牙加那利群岛政府委员会成员胡利奥·博尼斯·阿尔瓦雷斯(A/C. 4/55/3/Add. 4);
- (g) 西班牙加那利群岛议会众议员菲迪奥·阿隆索·金特罗(A/C. 4/55/3/Add. 5);
- (h) 支援西撒哈拉国际法学家协会费莉佩·布里奥内斯·比韦斯(A/C. 4/55/4/Add. 6);
- (i) 西班牙人权联盟主席弗朗西斯科·何塞·阿隆索·罗德里格斯(A/C. 4/55/3/Add. 7);
- (j) 萨基里阿姆拉和里奥德罗人民解放阵线(波利萨里奥阵线)布克哈里·艾哈迈德(A/C. 4/55/3/Add. 8);
- (k) 法国勒芒市市长罗贝尔·雅里(A/C. 4/55/3/Add. 9);
- (l) 意大利诺南托拉市市长斯特凡诺·瓦卡里(A/C. 4/55/3/Add. 10);
- (m) 国际医疗组织执行主任维尔纳·鲁夫(A/C. 4/55/3/Add. 11);
- (n) 西撒哈拉全民投票西班牙国家观察团团长安东尼奥·洛佩斯·奥尔蒂斯(A/C. 4/55/3/Add. 12);
- (o) 法国贡夫勒维尔洛谢市长让·保罗·勒科克(A/C. 4/55/3/Add. 13);
- (p) 前任谢赫(乌拉德·德林部族)加乌塔赫·穆罕默德·艾哈迈德·巴哈(A/C. 4/55/3/Add. 14);
- (q) 前任谢赫(拉鲁斯延内部族)穆罕默德·萨利姆·阿里·奥马尔·巴伊亚(A/C. 4/55/3/Add. 15);
- (r) 廷杜夫难民营(伊泽尔吉延内部族)前任主管侯辛内·布伊达(A/C. 4/55/3/Add. 16);
- (s) 前任警卫事务助理主任(菲拉达部落)艾哈迈德·谢里夫(A/C. 4/55/3/Add. 17);

(t) 廷杜夫难民营撒哈拉妇女联盟前任负责人(雷奇巴特部族)盖吉穆拉·埃比(A/C.4/55/3/Add.18);

(u) 法国国民议会人权问题议会研究小组主席里夏尔·卡泽纳夫(A/C.4/55/3/Add.19);

(v) 丹佛大都会州立学院(科罗拉多)教授阿克巴尔·阿里·托布哈尼(A/C.4/55/3/Add.20);

(w) 卡纳克社会主义民族解放阵线(卡纳克解放阵线)罗奇·瓦米坦(A/C.4/55/4);

8. 在9月27日第5次会议上,直布罗陀首席部长彼得·卡鲁阿纳按照惯例,征得委员会的同意发了言(见A/C.4/55/SR.5)。

9. 在同次会议上,罗恩·里韦拉代表关岛总督,按照惯例,征得委员会的同意发了言(见A/C.4/55/SR.5)。

10. 委员会听取了下列请愿人的陈述:

(a) 9月27日第5次会议,雷吉娜·维尔蒙、马戈特·凯斯勒、卡梅洛·拉米雷斯·马雷罗、维尔纳·鲁夫、盖吉穆拉·埃比、胡利奥·博尼斯·阿尔瓦雷斯和菲迪奥·阿隆索·金特罗(见A/C.4/55/SR.5);

(b) 9月28日第6次会议,罗贝尔·雅里、费莉佩·布里奥内斯·比韦斯、弗朗西斯科·何塞·阿隆索·罗德里格斯、萨利姆·布西夫·布拉欣代表波利萨里奥阵线、里夏尔·卡泽纳夫、加乌塔赫、穆罕默德·艾哈迈德·巴哈和穆罕默德·萨利姆·阿里·奥马尔·巴伊亚(见A/C.4/55/SR.6);

(c) 9月29日第7次会议,艾哈迈德·谢里夫、阿克巴尔·阿里·托布哈尼和罗奇·瓦米坦(见A/C.4/55/SR.7)。

二. 提案的审议

11. 在10月3日第8次会议上,委员会秘书按照大会议事规则第153条的规定,就关于西撒哈拉、新喀里多尼亚和美属萨摩亚、安圭拉、百慕大、英属维尔京群岛、开曼群岛、关岛、蒙特塞拉特、皮特凯恩、圣赫勒拿、托克劳、特克斯和凯科斯群岛和美属维尔京群岛的提案所涉方案预算问题发了言(见A/C.4/55/SR.8)。

A. 西撒哈拉

12. 在10月3日第8次会议上,委员会收到了主席提出的题为“西撒哈拉问题”的决议草案(A/C.4/55/L.3)。

13. 在同一次会议上,委员会未经表决通过决议草案 A/C.4/55/L.3(见第 24 段,决议草案一)。

14. 在决议草案通过后,法国(代表属于欧洲联盟的联合国会员国和保加利亚、塞浦路斯、捷克共和国、爱沙尼亚、匈牙利、拉脱维亚、立陶宛、马耳他、波兰、罗马尼亚、斯洛伐克和斯洛文尼亚以及冰岛和挪威)、摩洛哥阿尔及利亚和塞内加尔等国代表发言,解释投票理由(见 A/C.4/55/SR.8)。

B. 新喀里多尼亚

15. 在 10 月 3 日第 8 次会议上,委员会未经表决通过了 A/55/23 (Part III) 号文件第十三章, D 节内题为“新喀里多尼亚问题”的决议草案(见第 24 段,决议草案二)。

C. 托克劳

16. 在 10 月 3 日第 8 次会议上,委员会未经表决通过了 A/55/23 (Part III) 号文件第十三章 E 节所载题为“托克劳问题”的决议草案(见第 24 段,决议草案三)。

D. 美属萨摩亚、安圭拉、百慕大、英属维尔京群岛、开曼群岛、关岛、蒙特塞拉特、皮特凯恩、圣赫勒拿、特克斯和凯科斯群岛及美属维尔京群岛

17. 委员会收到了特别委员会提出的题为“美属萨摩亚、安圭拉、百慕大、英属维尔京群岛、开曼群岛、关岛、蒙特塞拉特、皮特凯恩、圣赫勒拿、特克斯和凯科斯群岛及美属维尔京群岛问题”的合并决议草案(A/55/23 (Part III) 第十三章 F 节)。

18. 在 10 月 3 日第 8 次会议上,根据代理主席的提议,委员会决定推迟到以后的会议来审议合并决议草案。

19. 在 10 月 12 日第 11 次会议上,巴布亚新几内亚代表发了言,其中他以特别委员会的名义提出一项订正的合并决议草案(A/C.4/55/L.5)。

20. 在同次会议上巴基斯坦、卡塔尔、大韩民国和阿拉伯利比亚民众国代表发言解释立场(见 A/C.4/55/SR.11)。

21. 在同次会议上,委员会未经表决通过了订正的合并决议草案 A/C.4/55/L.5(见第 24 段,决议草案四)。

E. 直布罗陀

22. 10 月 3 日第 8 次会议上,委员会收到了主席提出的一项题为“直布罗陀问题”的决定草案(A/C.4/55/L.4)。

23. 同一次会议上,委员会未经表决通过了决定草案 A/C.4/55/L.4(见第 25 段)。

三. 特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的建议

24. 特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)建议大会通过下列决议草案:

决议草案一

西撒哈拉问题

大会,

深入地审议了西撒哈拉问题,

重申按照《联合国宪章》中和大会载有《给予殖民地国家和人民独立宣言》的 1960 年 12 月 14 日第 1514 (XV) 号决议中所述各项原则, 所有人民都拥有不可剥夺的自决和独立权利,

回顾其 1999 年 12 月 6 日第 54/87 号决议,

又回顾 1988 年 8 月 30 日摩洛哥王国和萨基亚阿姆拉和里奥德奥罗人民解放阵线原则上接受联合国秘书长和非洲统一组织国家元首和政府首脑会议主席联合进行斡旋而提出的建议,

还回顾安全理事会 1990 年 6 月 27 日第 658 (1990) 号决议和 1991 年 4 月 29 日第 690 (1991) 号决议, 其中安理会核可了西撒哈拉解决计划,²

回顾安全理事会和大会有关西撒哈拉问题的所有决议,

重申按照解决计划规定, 联合国对西撒哈拉人民负有责任,

满意地注意到根据秘书长的建议, 停火已经生效, 并强调对维持停火的重视, 认为这是解决计划的组成部分,

又满意地注意到双方在私下直接会谈期间就解决计划的施行所达成的协定,³ 并强调必须充分、公正和忠实地施行解决计划及其执行协定,

注意到尽管取得了进展, 但是施行解决计划仍有困难, 必须加以克服,

注意到安全理事会关于这个问题的各项决议, 包括 2000 年 5 月 31 日第 1301 (2000) 号和 2000 年 7 月 25 日第 1309 (2000) 号决议,

欢迎双方接受了秘书长提出的关于选民身份查验和申诉程序的整套措施の詳細执行方式,⁴

² 见《安全理事会正式记录, 第四十五年, 1990 年 4 月、5 月和 6 月份补编》, S/21360 号文件; 及同上, 《第四十六年, 1991 年 4 月、5 月和 6 月份补编》, S/22464 号文件。

³ 同上, 《第五十二年, 1997 年 7 月、8 月和 9 月份补编》, S/1997/742 和 Add.1 号文件。

审查了给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会报告中有关的一章，⁵

还审查了秘书长的报告，⁶

1. 注意到秘书长的报告；⁶
2. 赞扬秘书长及其个人特使所作的杰出努力以及双方在支持这些努力方面所表现的合作精神；
3. 注意到摩洛哥王国和萨基亚阿姆拉和里奥德奥罗人民解放阵线在秘书长个人特使詹姆斯·贝克三世主持的私下直接会谈期间就解决计划²的施行所达成的协定，³并敦促双方充分和真诚地施行这些协定；
4. 敦促双方继续同秘书长及其个人特使，以及同秘书长特别代表合作，并避免采取任何行动，破坏解决计划及达成的执行协定的施行，以及破坏秘书长及其个人特使的持续努力；
5. 吁请双方与秘书长、其个人特使和特别代表充分合作，实施解决计划的各个阶段，克服尽管取得了进展但仍有待解决的困难；
6. 敦促双方诚信地切实执行秘书长提出的关于选民身份查验和申诉程序的整套措施；
7. 重申按照解决计划规定，联合国对西撒哈拉人民负有责任；
8. 重申支持秘书长继续努力，由联合国按照安全理事会核可西撒哈拉问题解决计划的第 658（1990）号和第 690（1991）号决议，在非洲统一组织的合作下，组织和监督西撒哈拉人民进行公正和不受任何约束的自决全民投票；
9. 注意到安全理事会各项有关决议，包括第 1301（2000）号和 1309（2000）号决议；
10. 请给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会注意正在积极施行解决计划的情况，继续审议西撒哈拉局势，并就此向大会第五十六届会议提出报告；
11. 请秘书长就本决议的执行情况向大会第五十六届会议提出报告。

⁴ 见 S/1999/483/Add. 1；见《安全理事会正式记录，第五十四年，1999 年 4 月、5 月、6 月份补编》。

⁵ A/54/23(Part II)；第九章。定稿见《大会正式记录，第五十五届会议，补编第 23 号》（A/55/23）。

⁶ A/55/303。

决议草案二

新喀里多尼亚问题

大会,

审议了新喀里多尼亚问题,

审查了给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告中有关新喀里多尼亚问题的一章,⁷

重申《联合国宪章》所揭示的人民自决权,

回顾其 1960 年 12 月 14 日第 1514(XV) 号和 1960 年 12 月 15 日第 1541(XV) 号决议,

注意到法国当局同各阶层人民合作,正在新喀里多尼亚实行积极措施的重要性,这些措施包括环境保护领域的措施和对毒品滥用和贩毒采取行动,旨在促进领土的政治、经济和社会发展,为领土和平迈向自决提供构架,

在这方面还注意到进行公平的经济及社会发展的重要性,以及由参与筹备新喀里多尼亚自决行动的新喀里多尼亚有关各方继续进行对话的重要性,

满意地注意到新喀里多尼亚与南太平洋区域邻近国家加紧进行联系,

1. 欢迎新喀里多尼亚所出现的重大事态发展,新喀里多尼亚代表与法国政府代表于 1998 年 5 月 5 日签署的《努美阿协议》⁸就是例证;

2. 敦促所有当事方为了新喀里多尼亚全体人民的利益,按照《努美阿协议》的框架,本着和睦的精神,保持对话;

3. 注意到《努美阿协议》的有关规定旨在使新喀里多尼亚政治和社会组织更广泛地反映卡纳克人的特性,并注意到协议中关于管制移民和保护当地就业的规定;

4. 又注意到《努美阿协议》的有关规定,其中阐明新喀里多尼亚得依某些国际组织(例如太平洋区域的国际组织、联合国、联合国教育、科学及文化组织和国际劳工组织)的条例,成为其会员或准会员;

5. 还注意到《努美阿协议》签字双方议定将解放进程取得的进展提请联合国注意;

⁷ A/55/23 (Part II), 第九章, 最后文件参看《大会正式记录, 第五十五届会议, 补编第 23 号》(A/55/23)。

⁸ A/AC.109/2114, 附件。

6. **欢迎**管理国在新体制成立时邀请一个由太平洋区域各国代表组成的访问团访问新喀里多尼亚；
7. **要求**管理国向秘书长递送关于新喀里多尼亚的政治、经济和社会状况的资料；
8. **请**所有当事方继续促进该领土和平迈向自决行动的构架, 提供所有的选择, 并本着以应由新喀里多尼亚人民自行选择如何掌握其命运的原则为基础的《努美阿协议》的文字和精神, 保障全体新喀里多尼亚人的权利；
9. **欢迎**为加强新喀里多尼亚经济各个领域及使其多样化而采取的措施, 并鼓励本着《马提尼翁协议》和《努美阿协议》的精神推广这种措施；
10. **还欢迎**《马提尼翁协议》和《努美阿协议》各缔约方重视促进新喀里多尼亚住房、就业、培训、教育和保健取得更大进步；
11. **认识到**美拉尼西亚文化中心对保障新喀里多尼亚土著文化的贡献；
12. **注意到**旨在保护新喀里多尼亚自然环境的一些积极倡议, 尤其是为测绘新喀里多尼亚经济区内海洋资源并进行评估的“区域生态”行动, 包括有关烃的初步研究；
13. **认识到**新喀里多尼亚和南太平洋人民之间的密切关系, 以及法国当局和领土当局为促进这些关系的进一步发展所采取的积极行动, 包括加强与南太平洋论坛会员国之间的更密切的关系；
14. 在这方面, **欢迎**新喀里多尼亚取得南太平洋论坛的观察员地位, 太平洋区域各国代表团不断对新喀里多尼亚进行高级别访问, 以及新喀里多尼亚代表团对南太平洋论坛会员国的高级别访问；
15. **决定**继续审查由于签署《努美阿协议》而在新喀里多尼亚开展的进程；
16. **请**给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会继续审查这问题, 并就此向大会第五十六届会议提出报告。

决议草案三

托克劳问题

大会,

审议了托克劳问题,

审查了给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告中有关托克劳问题的一章,⁹

回顾 1994 年 7 月 30 日托克劳最高当局宣布关于托克劳未来地位的庄严声明, 其中表示目前正积极审议托克劳自决法令和托克劳自治宪法, 并表示托克劳目前宁愿争取同新西兰自由联合的地位,

又回顾载有《给予殖民地国家和人民独立宣言》的大会 1960 年 12 月 14 日第 1514(XV) 号决议, 和有关非自治领土的所有联合国决议和决定, 特别是大会 1999 年 12 月 6 日第 54/89 号决议,

并回顾庄严声明中强调托克劳计划与新西兰维持自由联合邦关系的各项条件, 其中包括预期将在这种关系的框架内明确规定新西兰除外在利益以外为增加托克劳人民的福利继续提供援助的形式,

赞赏地注意到新西兰作为管理国对给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会有关托克劳的工作继续提供模范合作并随时准备允许联合国视察团访问该领土,

又赞赏地注意到新西兰和联合国系统各专门机构及其他组织、特别是联合国开发计划署和国际电信联盟为托克劳的发展协力作出贡献,

回顾联合国曾于 1994 年派视察团访问托克劳,

注意到托克劳作为小岛屿领土反映了大多数剩余非自治领土的状况,

又注意到托克劳作为非殖民化成功的案例研究对于联合国努力完成其非殖民化工作具有广泛意义,

1. 注意到托克劳仍坚定致力于发展自治和拟订一项自决法案, 使其可以依照大会 1960 年 12 月 15 日第 1541(XV) 号决议附件第六项原则所载的非自治领土未来地位备选办法确定其地位;

2. 又注意到托克劳打算按照自己的速度朝自决法案的方向发展;

3. 进一步注意到通过村级普选产生的全国政府已于 1999 年就职;

4. 确认托克劳最高领导人参加 2000 年 5 月 16 日至 18 日在马朱罗举行的太平洋区域讨论会¹⁰以及他在发言中阐述的托克劳人民如何从治理和经济发展角度把托克劳现代住房项目看作实现自决法案的途径;

⁹ A/54/23 (Part II), 第十一章, 最后文件参看《大会正式记录, 第五十五届会议, 补编第 23 号》(A/55/23)。

¹⁰ A/55/23 (Part I), 第二章, 第 30 段。最后文件参看《大会正式记录, 第五十五届会议, 补编第 23 号》(A/55/23)。

5. **欢迎**长老大会联合主席委员会 2000 年 7 月的发言, 即同每个村庄协商和 2000 年 6 月长老大会会议后, 充分全面地支持该项目的实施;

6. **注意到**长老大会联合主席委员会确认从 2000 年 7 月起的 12 个月内将同新西兰一起展开大量活动, 实施该项目;

7. **赞赏**新西兰承诺 2000/2001 年大量增加该项目的资金并打算以能够产生巨大动力的方式同托克劳进行合作;

8. **注意到**在村庄这个组织被真正确认为国家基础的环境下公共服务安排正在发生变化, 人们期待在托克劳建立适当的本地聘雇架构之后, 新西兰国家服务专员可能可以在双方商定的时间放弃他作为托克劳公共服务雇主的职责;

9. **还注意到**托克劳将继续编写托克劳自治宪法, 它将是建造托克劳现代住房项目的一部分和实施该项目的结果, 这两项活动对托克劳都具有国家和国际的重大意义;

10. **确认**鉴于当地资源不能充分满足自决的物质需要, 托克劳需要再次获得保证, 并确认托克劳的外部伙伴仍有责任协助托克劳在实现最大限度自力更生的愿望与对外部援助的需要两者之间保持平衡;

11. **注意到**托克劳作为小领土中最小的领土所必然要面对的特殊挑战, 以及就托克劳而言, 如何通过创新的方式迎接这项挑战使小领土能更好地行使其不可剥夺的自决权利;

12. **欢迎**新西兰政府保证它将履行关于托克劳对联合国的义务并信守托克劳人民对将来地位自由表达的愿望;

13. **呼吁**管理国和联合国各机构继续援助托克劳, 以期配合它在当前的宪政建设工作中进一步发展经济和治理结构;

14. **请**给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会继续审查这项问题, 并就此向大会第五十六届会议提出报告。

决议草案四

美属萨摩亚、安圭拉、百慕大、英属维尔京群岛、开曼群岛、关岛、蒙特塞拉特、皮特凯恩、圣赫勒拿、特克斯和凯科斯群岛及美属维尔京群岛的问题

A

概况

大会,

审议了美属萨摩亚、安圭拉、百慕大、英属维尔京群岛、开曼群岛、关岛、蒙特塞拉特、皮特凯恩、圣赫勒拿、特克斯和凯科斯群岛及美属维尔京群岛(下称“领土”)的问题,

审查了给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告中有关的一章,¹¹

回顾其 1960 年 12 月 14 日第 1514(XV)号决议,其中载有《给予殖民地国家和人民独立宣言》,并回顾联合国有关这些领土的所有决议和决定,其中特别包括大会第五十四届会议就本决议所涉个别领土通过的决议,

认识到鉴于这些领土人民的特性和感情,在处理自决的选择时,应采取灵活、实际和创新的态度,而不影响领土面积、地理位置、人口数目或自然资源,

回顾其 1960 年 12 月 15 日第 1541(XV)号决议,其中载有会员国为确定是否负有义务递送《联合国宪章》第七十三条(辰)款规定的情报所应遵循的原则,

表示关切在《宣言》通过四十年之后竟然仍存在一些非自治领土,

认识到国际社会依照《宣言》在铲除殖民主义方面取得的重大成就,并意识到必须根据联合国所制定的在 2000 年以前铲除殖民主义的目标和《铲除殖民主义国际十年行动计划》,¹² 继续有效执行《宣言》,

注意到一些非自治领土内的积极宪政发展,对此特别委员会已掌握资料,同时也认识到必须确认领土人民按照《宪章》规定做法就自决作出的表示,

认识到在非殖民化过程中除了大会第 1514(XV)号、第 1541(XV)号和其他决议所阐明的自决原则外别无选择,

欢迎大不列颠及北爱尔兰联合王国政府表明立场,即继续认真履行《宪章》所规定的义务,在附属领土上发展自治,并与当地的民选政府进行合作以便确保其宪政框架继续符合人民的意愿,并强调最终须由领土人民决定其未来地位,

又欢迎美利坚合众国政府表明立场,即完全支持非殖民化原则,并认真履行《宪章》规定的义务,以尽力促进美国管理领土居民的福祉,

意识到每个领土在地理位置和经济状况方面的特点,并注意到必须优先促进各领土的经济稳定以及进一步使其经济多样化和获得加强,

¹¹ A/55/23 (Part II), 第十章, 最后文件参看《大会正式记录, 第五十五届会议, 补编第 23 号》(A/55/23)。

¹² 见 A/46/634/Rev. 1 和 Corr. 1, 附件。

意识到各领土特别容易受自然灾害和环境退化的影响，并在这方面铭记着《21 世纪议程》、¹³ 《建立更安全的世界的横滨战略：预防、防备和减轻自然灾害的指导方针，包括原则、战略和行动计划》、¹⁴ 《小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领》¹⁵ 和其他有关的世界会议，

意识到领土的委任和民选代表参加特别委员会的工作，对各领土和特别委员会都有好处，

深信各领土人民的愿望和期望应继续指导其未来政治地位的发展，并深信公民投票、自由公平的选举和其他形式的民众协商在查明人民愿望和期望方面发挥重要作用，

又深信确定任何领土的地位的谈判决不应在没有该领土人民积极参与的情况下进行，

认识到领土自决的所有现有选择，只要是依照有关人民自由表达的愿望作出，并符合大会第 1514(XV) 号、第 1541(XV) 号和其他决议所载的明确原则的选择，均为有效，

念及联合国视察团是查明领土境内状况的有效途径，并认为应经常审查于适当时机在与管理国协商的情况下再派遣视察团访问这些领土的可能性，

注意到特别委员会于 2000 年 5 月 16 日至 18 日在马朱罗举行太平洋区域讨论会，听取各领土代表及该区域各国政府和组织的意见，以审查各领土的政治、经济和社会状况，

念及为使特别委员会更加了解领土人民的政治地位和有效履行其任务规定，特别委员会必须获得管理国告知领土人民的愿望和期望，并从其他适当来源，包括从领土代表得到这方面的资料，

又念及在这方面，特别委员会认为，在加勒比和太平洋区域以及在总部和其他地点举行非自治领土代表积极参与的区域讨论会，是履行其任务规定的有用办法，同时也认识到必须在查明领土政治地位的联合国方案范畴内审查这些讨论会的作用，

再念及有些领土长期未有任何联合国视察团访问，一些领土则从未有联合国视察团访问，

¹³ 《联合国环境与发展会议报告，1992 年 6 月 3 至 14 日，里约热内卢》（联合国出版物，出售品编号：E.93.I.8 和更正），第一卷：会议通过的决议，决议 1，附件二。

¹⁴ A/CONF.172/9，第一章，第 1 号决议，附件一。

¹⁵ 《小岛屿发展中国家可持续发展全球会议的报告，1994 年 4 月 25 日至 5 月 6 日，巴巴多斯，布里奇敦》（联合国出版物，出售品编号：E.94.I.8 和更正），第一章，决议 1，附件二。

赞赏地注意到联合国系统各专门机构及其他组织，特别是联合国开发计划署和诸如加勒比开发银行等区域机构，为一些领土的发展作出了贡献，

注意到有些领土政府为实现最高标准的财务监督作出努力，但另一些领土政府被经济合作与发展组织列入符合该组织避税地定义标准的名单，并注意到有些领土政府对它们与该组织之间缺乏充分对话表示关注，

还注意到特别委员会正在致力于对其工作进行一次严格审查，目的是作出适当的建设性建议和决定，以期按照其任务规定实现其各项目标，

1. **重申**领土人民按照《联合国宪章》和载有《给予殖民地国家和人民独立宣言》的大会第 1514 (XV) 号决议享有不可剥夺的自决权利，包括自愿选择独立的权利；

2. **又重申**最终应由领土人民按照《宪章》有关规定、《宣言》和大会有关决议自由决定他们未来的政治地位，并在这方面呼吁管理国与领土政府合作，在领土推行政治教育方案，以期促使人民认识他们有权根据大会第 1541 (XV) 号决议明确定义的原则，按照合法的政治地位选择办法实行自决；

3. **请**管理国向秘书长递送《宪章》第七十三条(辰)款所要求的情报及其他最新资料和报告，包括关于领土人民在公平自由的全民投票和其他形式的民众协商中对其未来政治地位所表达的愿望和期望的报告，以及按照《宪章》规定做法展开的任何明智民主进程的结果，这些结果显示人民就改变领土当前地位所明确自由表达的意愿；

4. **强调**给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会必须获悉领土人民的意见和意愿，并加强对他们的状况的了解；

5. **重申**联合国视察团在适当时机并在同管理国协商的情况下视察领土，是查明领土情况的有效手段，并请管理国和领土人民选出的代表在这方面协助特别委员会；

6. **又重申**《宪章》规定管理国有责任促进这些领土的经济和社会发展以及保存其文化特征，并建议与有关领土政府协商，继续优先注意加强各领土经济并使之多样化；

7. **请**管理国与领土人民协商，采取一切必要的措施，保护和养护其管理领土的环境，以避免任何环境退化，并请有关专门机构继续监测这些领土内的环境状况；

8. **呼吁**管理国与管辖的领土政府合作，继续采取一切必要措施，遏制与贩毒、洗钱和其他罪行有关的问题；

9. **关切地注意到**到 2000 年时尚不能完成《铲除殖民主义国际十年行动计划》;

10. **呼吁**管理国和特别委员会在大会第五十六届会议之前进行建设性的对话,以便就 2000 年之后如何执行《宪章》第七十三(辰)条的规定以及《给予殖民地国家和人民独立宣言》制订出一个框架;

11. **注意到**各有关领土的特殊情况,并鼓励这些领土迈向自决的政治进程;

12. **敦促**会员国协助联合国在二十一世纪迎接一个没有殖民主义的世界,并呼吁它们继续全力支持特别委员会为实现这项崇高目标所作的努力;

13. **请**联合国系统各专门机构及其他组织着手采取或继续采取一切必要的措施,加速各领土的社会和经济生活的进展,并要求特别委员会与经济及社会理事会更密切合作推动向各领土提供援助;

14. **注意到**有关领土民选代表强调愿意与一切国际努力合作,以防止对国际金融系统的滥用,及促成监管环境实施严格的发照程序、健全的监督措施和行之有效的防范洗钱办法;

15. **呼吁**经济合作与发展组织和有关领土政府进一步开展建设性对话,以便实施必要的变革,实现最高标准的透明度,并交流信息,以促成这些非自治领土自避税地管辖区名单上除名,并请管理国协助这些领土解决此事;

16. **请**秘书长向大会报告“铲除殖民主义国际十年”宣布以后通过的各项非殖民化决议的执行情况;

17. **请**特别委员会继续审查小领土的问题,并就此向大会第五十六届会议提出报告,包括提出以适当方式协助各领土人民行使其自决权利的建议。

B

个别领土

大会,

提及上文决议 A,

一. 美属萨摩亚

注意到管理国报告,多数美属萨摩亚领导人对该岛目前同美利坚合众国的关系表示满意,

关心地注意到美属萨摩亚总督于 1998 年 6 月 16 日至 18 日在斐济纳迪举行的太平洋区域讨论会上就美属萨摩亚的政治和经济状况所作的发言和提供的资料，¹⁶

注意到领土政府继续面临严重的财政、预算和内部管制问题，并注意到由于人口迅速增长，对政府服务的需求很高，经济和税收基础有限，最近还发生了自然灾害，导致领土的赤字和财政状况更加恶化，

又注意到领土如同经费有限的偏远社区，仍然缺乏足够的医疗设施和其他基本设施，

意识到领土政府努力控制和削减开支，同时继续执行扩大当地经济并使之多样化的方案，

1. 请管理国考虑到通过民主进程查明的领土人民的意见，随时将领土人民对其未来政治地位的愿望和期望通知秘书长；

2. 吁请管理国继续协助领土政府推动领土的经济和社会发展，包括采取措施重建财政管理能力，并加强领土政府的其他职能；

3. 欢迎美属萨摩亚总督邀请给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会派遣视察团前往该领土；

二. 安圭拉

意识到安圭拉政府和管理国都承诺通过《2000-2003 年国家战略方案》实施一项新的更密切的对话和伙伴关系政策，

意识到安圭拉政府作出努力，颁布现代化的公司法和信托法以及合伙和保险立法，并使公司登记系统计算机化，继续将领土发展成为一个可行和管理完善的境外投资金融中心，

注意到管理国和领土政府必须继续合作对付贩毒和洗钱问题，

还注意到 2000 年 3 月 3 日进行了普选，导致在立法议会产生一个新的联合政府，

1. 请管理国考虑到通过民主进程查明的领土人民的意见，随时将领土人民对其未来政治地位的愿望和期望通知秘书长；

2. 吁请管理国及所有国家、组织和联合国各机构继续协助领土的社会和经济发展；

¹⁶ 见 A/AC.109/2121，第 28 段。

3. **欢迎**在同该领土政府和联合国系统及捐助方的关键发展合作伙伴进行协商后，目前正在实施联合国开发计划署 1997-1999 年期间国家合作框架；

4. **又欢迎**联合国开发计划署所作的评估，即该领土在可持续人类发展领域以及在已经纳入其《国民旅游业计划》的健全管理和保全环境方面取得了长足的进展；

5. **并欢迎**加勒比开发银行在其 1999 年关于该领土的报告中所作的评估，即尽管第一季度经济呈收缩状态，但 1999 年的经济仍回升到 6% 的增长率；

三. 百慕大

注意到 1995 年 8 月 16 日关于独立问题的公民投票的结果，并意识到领土各政党在领土未来地位问题上意见分歧，

又注意到民主进程的运作和 1998 年 11 月政府的顺利过渡，

并注意到管理国在其最近发表的《关于大不列颠和海外领土为进步和繁荣携手合作的白皮书》¹⁷ 内所作的评论，

1. **请**管理国考虑到通过民主进程查明的领土人民的意见，随时将领土人民对其未来政治地位的愿望和期望通知秘书长；

2. **吁请**管理国继续与该领土合作促进其社会经济发展；

3. **请**管理国同领土政府协商，拟订具体方案减轻因关闭在该领土的美利坚合众国军事基地和设施而造成的经济、社会和环境后果；

四. 英属维尔京群岛

注意到领土的宪政审查已经完成，修订的宪法已生效，**又注意到** 1999 年 5 月 17 日普选的结果，

又注意到 1993-1994 年宪政审查的结果，其中显示独立的先决条件必须是人民经由公民投票依宪法表明其意愿，

注意到英属维尔京群岛首席部长 1995 年声明领土已经做好准备，可以在宪政和政治方面向全面内部自治迈进，管理国应给予协助，逐步将权力移交民选的领土代表，

注意到领土逐渐成为世界主要境外金融中心之一，

又注意到管理国和领土政府必须继续合作遏制贩毒和洗钱活动，

¹⁷ 见 A/AC.109/1999/1 和 Corr. 1，附件。

进一步注意到该领土于 2000 年 5 月 27 日在托尔托拉举行正式仪式，庆祝每年的英属维尔京群岛和美属维尔京群岛友谊日，

1. 请管理国考虑到通过民主进程查明的领土人民的意见，随时将领土人民对其未来政治地位的愿望和期望通知秘书长；

2. 请管理国、联合国系统专门机构和其他组织以及所有金融机构继续协助领土进行社会经济发展和人力资源开发，同时注意领土易受外部因素影响的情况；

3. 欢迎加勒比开发银行 1999 年报告中关于该领土金融服务部门和旅游业持续扩展的评估，还欢迎加勒比银行向该领土提供技术援助贷款 2 110 万美元，包括协助提供贝福岛机场所需资金 1 990 万美元；

五. 开曼群岛

注意到 1992-1993 年的宪政审查，开曼群岛居民在审查中表示了其意愿，认为目前与大不列颠及北爱尔兰联合王国的关系应予维持，领土的现有地位应保持不变。

意识到领土是该区域人均收入最高的地区之一，具有稳定的政治气氛，几乎没有失业，

注意到领土政府采取行动，实施其地方化方案，以促使当地居民进一步参与开曼群岛的决策进程，

关切地注意到领土易被用于进行贩毒、洗钱和有关活动，

注意到当局为处理这些问题所采取的措施，

又注意到领土逐渐成为世界主要境外金融中心之一，

还注意到开曼群岛立法议会通过了领土的《展望 2008 年发展计划》，其目的是以符合开曼社会的目标和价值观的方式促进发展，

1. 请管理国考虑到通过民主进程查明的领土人民的意见，随时将领土人民对其未来政治地位的愿望和期望通知秘书长；

2. 请管理国、联合国系统各专门机构和其他组织向领土政府提供一切必要的专门知识，使它得以实现其社会经济目标；

3. 吁请管理国和领土政府继续合作，遏制有关洗钱、资金走私和其他相关犯罪以及贩毒的问题；

4. 请管理国与领土政府磋商，继续帮助扩大目前为当地居民谋求就业机会，尤其是在决策一级的就业机会的方案；

5. **欢迎**在该领土实施联合国开发计划署国家合作框架，以确定国民发展优先次序和对联合国援助的需要；

六. 关岛

回顾在 1987 年举行的公民投票中，关岛已登记和有资格的选民支持一项《关岛联邦法》草案，草案将为领土与管理国的关系制定新的框架，规定关岛享有更大程度的内部自治，并确认关岛查莫罗人民为领土进行自决的权利，

又回顾大会 1960 年 12 月 14 日第 1514(XV) 号决议，其中载有《给予殖民地国家和人民独立宣言》，并回顾联合国有关非自治领土的所有决议和决定，尤其是大会 1999 年 12 月 6 日第 54/90 A 和 B 号决议，

还回顾领土民选代表和非政府组织要求在查莫罗人民自决之前，并考虑到他们的合法权利和利益，不要将关岛从给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会关注的非自治领土名单上删除，

认识到管理国与领土政府就《关岛联邦法》草案的谈判已不再继续，关岛已建立了由合格的查莫罗选民投票决定自决的进程，

注意到管理国继续实施将联邦剩余土地移交关岛政府的方案，

注意到领土人民要求改革管理国关于彻底、无条件、迅速将土地财产移交关岛人民的方案，

意识到人口移入关岛已造成土著查莫罗人成为自己家园的少数民族，

认识到商业性渔业和农业及其他可行的活动具有促进关岛经济多样化和发展的潜力，

注意到拟议关闭和重新安排在关岛的四个美国海军设施，并注意到要求确立一个过渡时期以便将一些关闭的设施发展成为商用企业，

回顾联合国于 1979 年派遣视察团访问领土，并注意到 1996 年太平洋区域讨论会关于向关岛派遣视察团的建议，¹⁸

关心地注意到领土代表于 2000 年 5 月 16 日至 18 日在马朱罗举行的太平洋区域讨论会上就关岛政治和经济情况所作的发言和提供的资料，¹⁹

1. **请**管理国与关岛实现和行使查莫罗自决非殖民化委员会合作，以期促进关岛的非殖民化，并向秘书长通报这方面的进展情况；

¹⁸ 见 A/AC.109/2058，第 33 (20) 段。

¹⁹ A/55/23 (Part I)，附件，第 27 段。最后文件参看《大会正式记录，第五十五届会议，补编第 23 号》(A/55/23)。

2. **吁请**管理国根据参加 1987 年全民投票的关岛选民所表示的支持以及根据关岛法律，考虑查莫罗人民所表达的意愿，鼓励管理国和关岛领土政府就此事项开始进行谈判，并请管理国向秘书长通报这方面的进展情况；

3. **请**管理国继续协助领土的民选政府实现其政治、经济和社会目标；

4. **又请**管理国与领土政府合作，继续将土地移交领土的原土地所有人；

5. **还请**管理国继续承认和尊重关岛查莫罗人民的政治权利及文化和族裔特性，并采取一切必要措施，对领土政府关于人口移入问题的关注作出回应；

6. **请**管理国合作制定具体方案促进可持续发展的经济活动和企业，同时，应注意到查莫罗人民在关岛的发展中的特殊作用；

7. **又请**管理国继续支持领土政府为促进商业性渔业和农业及其他可行的活动而采取的适当措施；

七. 蒙特塞拉特

关心地注意到领土民选代表于 2000 年 5 月 25 日至 27 日在圣卢西亚卡斯特里斯举行的加勒比区域讨论会上就蒙特塞拉特的政治和经济状况所作的发言和提供的资料，²⁰

注意到1998 年 5 月 22 日蒙特塞拉特首席部长为纪念声援所有殖民地领土人民争取自由、独立和人权斗争团结周所作的发言，²¹

注意到上次前往该领土的视察团于 1982 年派遣，

又注意到蒙特塞拉特民主进程的展开，并注意到领土于 1996 年 11 月举行了普选，

注意到据报首席部长发表声明，表示主张在东加勒比国家组织的政治联盟范围内实现独立，但自力更生比独立更具优先地位，

关切地注意到蒙特苏弗里耶尔火山爆发造成严重后果，导致领土四分之三的人口疏散到岛上安全地区以及领土以外的地区，特别是安提瓜和巴布达以及大不列颠及北爱尔兰联合王国，这种情况继续对该岛经济产生不利影响，

注意到管理国和领土政府努力应付火山爆发造成的紧急情况，包括为蒙特塞拉特私营部门和公共部门采取各种应急措施，

²⁰ 见 A/AC.109/SR.1486。

²¹ 《大会正式记录，第五十四届会议，补编第 23 号》(A/54/23)，附件二，第 30 段。

又注意到联合国开发计划署协调采取的因应措施和联合国灾害管理队提供的援助，

关切地注意到由于火山的活动，该领土一些居民仍然住在避难所，

1. 请管理国考虑到通过民主进程查明的领土人民的意见，随时将领土人民对其未来政治地位的愿望和期望通知秘书长；
2. 呼吁管理国、联合国系统各专门机构和其他组织以及各区域组织和其他组织继续向领土提供紧急援助，以减轻火山爆发造成的后果；
3. 欢迎加勒比共同体提供支助，在安全区建造住房以舒缓蒙特苏弗里耶尔火山爆发引起的环境和人类危机所造成的短缺，并欢迎国际社会提供物质和财政支助，帮助减轻这场危机所造成的苦难；

八. 皮特凯恩

考虑到皮特凯恩在人口和面积方面的特性，

表示满意领土继续取得经济和社会发展，改进与外界的通讯及其处理养护问题的管理计划，

1. 请管理国考虑到通过民主进程查明的领土人民的意见，随时将领土人民对其未来政治地位的愿望和期望通知秘书长；
2. 又请管理国继续提供援助，改善领土居民的经济、社会、教育和其他方面的情况；
3. 呼吁管理国继续与皮特凯恩的代表讨论如何更好地支持其经济安全；

九. 圣赫勒拿

考虑到圣赫勒拿及其人口和自然资源的特性，

注意到应圣赫勒拿立法会议要求任命的宪法调查委员会于 1999 年 3 月提交了建议，并注意到立法会议目前正在审议这些建议，

还注意到管理在其《关于大不列颠和海外领土为进步与繁荣携手合作的白皮书》¹⁷ 中，承诺认真考虑领土政府就宪政改革的具体提议所提出的建议，

欢迎圣赫勒拿立法会议的专家首次参加了 2000 年 5 月 16 日至 18 日在马朱罗举行的太平洋区域研讨会，²²

意识到 1995 年领土政府设立了开发局，鼓励该岛的私营部门商业发展，

²² A/55/23 (Part I)，第二章，附件，第 39 段。最后文件参看《大会正式记录，第五十五届会议，补编第 23 号》(A/55/23)。

还**意识到**管理国和领土当局努力改善圣赫勒拿人民的社会经济状况，特别是食品生产、居高不下的失业率以及运输和通讯能力有限等方面，并呼吁就允许民航包机进入阿森松岛的问题继续谈判，

关切地注意到该岛的失业问题，并注意到管理国和领土政府为处理该问题而共同采取的行动，

1. **注意到**管理国注意到圣赫勒拿立法会议成员就宪法所作的各种发言，并且准备就此与圣赫勒拿人民作进一步讨论；

2. **请**管理国考虑到通过民主进程查明的领土人民的意见，随时将领土人民对其未来政治地位的愿望和期望通知秘书长；

3. **请**管理国以及有关的区域和国际组织继续支助领土政府努力解决领土面对的社会经济发展问题，包括高失业率及运输和通讯能力有限的问题；

十. 特克斯和凯科斯群岛

关心地注意到领土内阁部长和立法会议一位在野议员于 1997 年 5 月 21 日至 23 日在安提瓜和巴布达圣约翰斯举行的加勒比区域讨论会上就特克斯和凯科斯群岛的政治和经济状况所作的发言和提供的资料，²³

注意到在 1999 年 3 月的立法会议选举中，人民民主运动党获胜执政，

还注意到领土政府努力加强公共部门的财政管理，包括努力增加收入，

关切地注意到领土易被用于进行贩毒和有关活动，以及非法移民造成的问题，

注意到管理国和领土政府必须继续合作，以对付贩毒和洗钱活动，

欢迎加勒比开发银行在其 1999 年报告中所作评估，即领土的经济表现仍然强劲，估计国内生产总值可增加 8.7%，反映旅游业和建筑业的有力增长，

1. **请**管理国考虑到通过民主进程查明的领土人民的意见，随时将领土人民对其未来政治地位的愿望和期望通知秘书长；

2. **请**管理国充分考虑到特克斯和凯科斯群岛政府和人民在治理领土方面的愿望和利益；

3. **吁请**管理国以及有关的区域和国际组织继续提供援助，以改善领土人民的经济、社会、教育和其他方面的情况；

²³ 见 A/AC.109/2089，第 29 段。

4. **吁请**管理国和领土政府继续合作对付与洗钱、资金走私和其他有关犯罪以及贩毒有关的问题；

5. **欢迎**加勒比开发银行在其 1999 年的报告中所作的评估，即经济继续扩展，产出可观，而通货膨胀低；

6. **又欢迎**联合国开发计划署为 1999-2002 年期间核可的第一个国家合作框架，除其他外，框架应能协助拟订一个国民综合发展计划，建立程序来决定未来十年的国民发展优先次序，并将重点放在健康、人口、教育、旅游及经济和社会发展；

7. **注意到**民选首席部长于 2000 年 5 月发言，指出领土正在制定多元化的资源调集战略，其中包括与私营部门兴办合资企业，并欢迎外界提供援助，作为这一进程的一部分；

十一. 美属维尔京群岛

关心地注意到领土总督的代表于 2000 年 5 月 16 日至 18 日在马朱罗举行的加勒比区域讨论会上所作的发言和提供的资料，²⁴

注意到 27.5%的选民参加了 1993 年 10 月 11 日举行的关于领土政治地位问题的公民投票，虽然参加投票者中的 80.4%的人支持与管理国保持现有的领土地位安排，但法律规定须有 50%登记选民参加投票，结果才能宣布具有法律约束力，所以领土地位仍未确定，

又注意到领土政府继续有意成为东加勒比国家组织联系成员和获得加勒比共同体及加勒比国家联盟观察员地位，

还注意到有必要使领土的经济进一步多样化，

注意到领土政府努力促进领土成为一个境外金融服务中心，

满意地注意到领土有意正式参与联合国国际药物管制规划署，

回顾曾于 1977 年派遣联合国视察团访问领土，

注意到领土于 2000 年 5 月 27 日在托尔托拉举行正式仪式，庆祝每年的英属维尔京群岛和美属维尔京群岛友谊日，

1. **请**管理国考虑到通过民主进程查明的领土人民的意见，随时将领土人民对其未来政治地位的愿望和期望通知秘书长；

2. **又请**管理国继续协助领土政府实现其政治、经济和社会目标；

²⁴ A/55/23 (Part I), 第二章, 附件, 第 31 段。最后文件参看《大会正式记录, 第五十五届会议, 补编第 23 号》(A/55/23)。

3. 还请管理国酌情提供便利，让领土参加各种组织，特别是东加勒比国家组织、加勒比共同体和加勒比国家联盟；

4. 表示关切领土原本已经负债累累，又不得不向一家商业银行借款 2 100 万美元来进行解决计算机 2000 年问题的方案，并吁请把联合国 2000 年方案提供给非自治领土使用；

5. 注意到 1998 年 11 月在领土举行的普选导致有秩序的权力转移；

6. 表示关切领土政府面临严重的财政问题，导致累积债务超过 10 亿美元；

7. 欢迎新当选的领土政府在应付危机方面正在采取的措施，包括通过了五年业务与财务战略计划，并吁请管理国提供领土所需的一切援助，以缓解其财政危机，包括减免债务和提供贷款等措施；

8. 注意到美属维尔京群岛地位与联邦关系委员会 1994 年报告的结论，即由于参加投票的选民人数不足，1993 年公民投票结果依法被宣布为无法律效力。

25. 特别政治和非殖民化委员会（第四委员会）也建议大会通过以下决定草案：

直布罗陀问题

大会回顾其 1999 年 12 月 6 日第 54/423 号决定，同时回顾西班牙政府和大不列颠及北爱尔兰联合王国政府于 1984 年 11 月 27 日在布鲁塞尔议定的声明，²⁵ 其中特别规定：

“建立一个谈判过程，目的是解决双方在直布罗陀问题上的所有分歧，并在互利的基础上促进经济、文化、旅游、航空、军事和环境等领域的合作。双方同意有关主权的问题将在谈判过程中讨论。英国政府将充分保证其承诺，尊重直布罗陀人民在 1969 年的《宪法》序言中表示的愿望”，

注意到作为这个过程的一部分，西班牙和联合王国外交大臣每年轮流在两国首都举行会议，最近的一次会议于 1997 年 12 月 10 日在伦敦举行；并敦促两国政府继续谈判，以期参照大会各项有关决议，本着《联合国宪章》的精神，达成直布罗陀问题的最后解决。

²⁵ A/39/732，附件。